

ভাবয়তি? উচ্যতে। যদি কর্তৃনিষ্ঠমপূর্বং শ্রীং, তর্হি বাসুদেবশ্রাস্তধামিনঃ প্রবর্তকত্বেন মুখ্যকর্তৃত্বাৎ তদাশ্রয়মেবাপূর্বম্। নতু তৎপ্রযোজ্য যজমানাশ্রয়ম্। শাস্ত্রফলং প্রয়োক্তরীতি ন্যায়াৎ। অন্যথা স্বত্বিজামপ্যপূর্বাশ্রয়ত্বপ্রসঙ্গাৎ। তদেতদাহ সাক্ষাৎ কর্তরীতি। দেবাশ্রয়ত্বেপি বাসুদেবাশ্রয়ত্বমেবেত্যাহ, পরদেবতায়ামিতি পরদেবতাস্থে হেতুঃ, সর্বদেবতালিঙ্গানাং তত্তদেবতাপ্রকাশকানাং মন্ত্রাণাং যে অর্থা ইন্দ্রাদিদেবতাস্থেবাং নিয়ামকতয়া তৈশ্চৈব প্রসাদনীয়ত্বাৎ ফলদাতৃত্বাচ্চ যুক্তমেবাশ্রয়-  
নিত্যর্থঃ। এবং ভাবনমেব আত্মনো নৈপুণ্যং কৌশলং তেন মুদিতা ক্ষীণাঃ কষায়া রাগাদয়ো যন্ত। অধ্বযু্যভিরিতি বহুবচনং নানাকর্মাভিপ্রায়েণেত্যেযা। অত্র বিষ্ণো-  
রঙ্গিত্তে প্রাপ্তে যজ্ঞাঙ্গত্বেন তত্ত্বজনকং দোষ ইতি লভ্যতে। অত্র পাদোত্তরথগে যথা—  
উদ্दिष्ट देवता एव जुहोति च ददाति च। स पाषण्डीति विज्ञेयः स्वतन्त्रो वापि कर्मस्थिति। पाषण्डीत্বकं वैष्णवमार्गाद् द्रष्टव्यमित्यर्थः। श्रीगीतासु च येऽप्यादेवताभक्ता यजन्ते श्रद्धयान्विता। तेऽपि मामेव कोन्तेय यजन्याविधिपूर्वकम्। अहं हि सर्व-  
यज্ঞानां भोक्ता च प्रभुरेव च। न तु मामभिजानन्ति तन्वेनातश्चरन्ति ते। इति।  
অতো বাস্তুববিচারে সর্বএব বেদমার্গাঃ শ্রীভগবত্যেব পর্যাবস্তুতীতি অভিপ্রেত্যোক্তং  
শ্রীমদকুরেণ সর্ব এব যজন্তি ত্বাং সর্বদেবমহেশ্বরম্! যে নানা দেবতাভক্তা  
যতপাত্তাধিয়ঃ প্রভো। যথাদ্রিপ্রভবা নদ্যঃ পর্জন্যাপূরিতা বিভো। বিশন্তি সর্বতঃ  
সিন্ধুং তদ্বৎ ত্বাং গতয়োহন্ততঃ ॥ ইতি ॥ গতয়ে মার্গাঃ। অন্ততো বিচারপর্যবসানেন।  
অথ দ্বিতীয়ং গতম্—এবং কর্মবিশুদ্ধি বিশুদ্ধসত্ত্বশ্রাস্তহৃদয়াকাশশরীরে ব্রহ্মণি ভগবতি  
বাসুদেবে মহাপুরুষরূপোপলক্ষণে শ্রীবৎসকৌস্তভবনমালাদ্বিরদগদাভিরূপলক্ষিতে নিজ-  
পুরুষহল্লিখিতে নাঅনি পুরুষরূপেণ বিরোচমান উচ্চৈস্তরাং ভক্তিরহুদিনমেধমানবয়া  
জায়ত ইতি ॥ ২২৩ ॥

আরও বিশেষ বুঝিবার বিষয়—এই যে কর্মফল বস্তুতঃ ভগবদাশ্রিত।  
কর্মফলের প্রতি জীবের কাহারও কোন অধিকার নাই। তাহাই  
শ্রীভগবদগীতায় বর্ণিত হইয়াছেন—

“কর্মণ্যেবাধিকারস্তে মা ফলেষু কদাচন”—হে অর্জুন! তোমার  
কর্মেতেই অধিকার আছে। কারণ, ওর ফলেতে অধিকার নাই। সেই  
কর্মফল দুর্বু দ্বি মানব আত্মসাৎ করিয়া নিজে ভোগ করে বলিয়া তুচ্ছফল-  
প্রাপ্তি ও সংসার-দুঃখ ভোগ করে। যাহার যে বস্তুতে অধিকার নাই, সেই  
বস্তু ভোগ করিলে বা ভোগ করিবার সঙ্কল্প করিলে তাহার দুর্ভোগ উপস্থিত  
হওয়া যুক্তিযুক্তই। সুধীজন কিন্তু সাক্ষাৎ শ্রীভগবানে সমর্পণ করিয়া কর্ম  
করেন বলিয়া তাহাদের ফলের বৈপরীত্য অর্থাৎ পরমাশান্তি ও সংসার-  
বন্ধন হইতে নিম্মুক্তি লাভ হইয়া থাকে। এই অভিপ্রায়েই পঞ্চম স্কন্ধে  
৫.৭ অধ্যায়ে শ্রীশুকমুনি বলিয়াছেন।